Public Works and Government Services Canada

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled by
Depository Services Program

March 14, 2008

2008 No. 11

Detach and return the Depository Order Form in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing
Public Works and Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Compilée par le
Programme des services de dépôt

Le 14 mars 2008

2008 nº 11

Détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

ISSN 0706-4659

Canada

KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

For selective depositories

- • One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

  There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:
  On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through ***publications.gc.ca*** and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

  By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- •• Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

  The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

  If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

  If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- ◘ Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌶ Electronic publication with restricted access.
- ♦ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

Pour les dépositaires sélectifs

- • Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

  Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:
  En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : ***publications.gc.ca*** et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

  Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans dans un délais de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebmadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- •• Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

  Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

  Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

  Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- ◘ Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌶ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ♦ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Key Numbers
Depository Services Program

Telephone (toll-free): 1 800 635-7943 (Canada & US)
Telephone: (613) 941-5995
Fax (toll-free): 1 800 565-7757 (Canada & US)
Fax: (613) 954-5779
Email: publications@pwgsc.gc.ca

Numéros importants
Programme des services de dépôt

Téléphone (sans-frais): 1 800 635-7943 (Canada & États-Unis)
Téléphone: (613) 941-5995
Télécopieur (sans-frais): 1 800 565-7757 (Canada & États-Unis)
Télécopieur: (613) 954-5779
Courriel: publications@pwgsc.gc.ca

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):
$1.25 Cdn per copy, $60 Cdn per year.

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires) :
1,25 $ Cdn l'exemplaire, 60 $ Cdn par année.

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2008 No. 11

March 10 to March 14, 2008

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2008 n° 11

Le 10 mars au 14 mars 2008

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

STATUTES

Statutes of Canada 2008. Irregular. Ottawa. Bilingual.

Chapter 5.—**An Act to amend the Canada Transportation Act (railway transportation).** Ottawa, Assented to 28th February, 2008, Bill C-8. 9p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch , Publishing and Depository Services , Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1.

$10.00 per copy.

●●* *Cat. No. YX4-2008/5*

Chapter 6.—**An Act to amend the Criminal code and to make consequential amendments to other Acts.** Ottawa, Assented to 28th February, 2008, Bill C-2. 53p. 28cm. Softcover.

Short title: **Tackling Violent Crime Act.**

Short title: Tackling Violent Crime Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch , Publishing and Depository Services , Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1.

$15.00 per copy.

●●* *Cat. No. YX4-2008/6*

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

STATUTS

Lois du Canada (2008). Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

Chapitre 5.—**Loi modifiant la Loi sur les transports au Canada (transport ferroviaire).** Ottawa, Sanctionnée le 28 février 2008, Projet de loi C-8. 9p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés , Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1.

10,00 $ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. YX4-2008/5*

Chapitre 6.—**Loi modifiant le Code criminel et d'autres lois en conséquence.** Ottawa, Sanctionnée le 28 février 2008, Projet de loi C-2. 53p. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé: **loi sur la lutte contre les crimes violents.**

Titre abrégé: Loi sur la lutte contre les crimes violents.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés , Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1.

15,00 $ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. YX4-2008/6*

Chapter 7.–**An Act to amend the Agricultural Marketing Programs Act.** Ottawa, Assented to 28th February, 2008, Bill C-44. 7p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch , Publishing and Depository Services , Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1.

$10.00 per copy.

●●* ***Cat. No. YX4-2008/7***

Chapitre 7.–**Loi modifiant la Loi sur les programmes de commercialisation agricole.** Ottawa, Sanctionnée le 28 février 2008, Projet de loi C-44. 7p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés , Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1.

10,00 $ l'exemplaire.

●●* ***N° de cat. YX4-2008/7***

SENATE

Committees

Standing Senate Committee on Banking, Trade and Commerce, 2nd Session, 39th Parliament, 2007. Chair: The Honourable W. David Angus. **Proceedings.** Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch , Publishing and Depository Services , Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=39&Ses=2&comm_id=3

Third meeting on: **Bill C-10, An Act to amend the Income Tax Act, including amendments in relation to foreign investment entities and non-resident trusts, and to provide for the bijural expression of the provisions of that Act:** Including the third report of the committee (Special study 2007-08 - Interprovincial barriers to trade); the fourth report of the committee (Special study budget 2007-08 - Present state of the domestic and international financial system).
Issue No. 5, Wednesday, January 30, 2008. 25p. Tables.

$12.00 per copy.

●●* ***Cat. No. YC11-392/1-5***

Third meeting on: **The present state of the domestic and international financial system (bankruptcy and insolvency).**
Issue No. 6, Thursday, January 31, 2008. 47p.

$14.00 per copy.

●●* ***Cat. No. YC11-392/1-6***

SÉNAT

Comités

Comité sénatorial permanent des banques et du commerce, 2e session, 39e législature, 2007. Président: L'honorable W. David Angus. **Délibérations.** Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés , Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=39&Ses=2&comm_id=3

Troisième réunion concernant: **Le projet de loi C-10, Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu, notamment en ce qui concerne les entités de placement étrangères et les fiducies non-résidentes ainsi que l'expression bijuridique de certaines dispositions de cette loi, et des lois connexes:** Y compris le troisième rapport du comité (Le budget pour l'étude spéciale 2007-2008 - Les obstacles au commerce interprovincial); le quatrième rapport du comité (Le budget pour l'étude spéciale 2007-2008 - La situation actuelle du régime financier canadien et international).
Fascicule n° 5, le mercredi 30 janvier 2008. 25p. Tableaux.

12,00 $ l'exemplaire.

●●* ***N° de cat. YC11-392/1-5***

Troisième réunion concernant: **La situation actuelle du régime financier canadien et international (faillite et insolvabilité).**
Fascicule n° 6, le jeudi 31 janvier 2008. 47p.

14,00 $ l'exemplaire.

●●* ***N° de cat. YC11-392/1-6***

Fourth and fifth meetings on: **The present state of the domestic and international financial system (bankruptcy and insolvency).**
Issue No. 7, Wednesday, February 6, 2008, Thursday, February 7, 2008. 76p.

$17.00 per copy.

●●* ***Cat. No. YC11-392/1-7***

Quatrième et cinquième réunions concernant: **La situation actuelle du régime financier canadien et international (faillite et insolvabilité).**
Fascicule n° 7, le mercredi 6 février 2008, le jeudi 7 février 2008. 76p.

17,00 $ l'exemplaire.

●●* ***N° de cat. YC11-392/1-7***

Standing Senate Committee on National Finance, 2nd Session, 39th Parliament, 2007-. Chair: The Honourable Joseph A. Day. **Proceedings.** Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch , Publishing and Depository Services , Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1.

Comité sénatorial permanent des finances nationales, 2e session, 39e législature, 2007-. Président: L'honorable Joseph A. Day. **Délibérations.** Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés , Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1.

Organization meeting and first meetings on: **The 2007-2008 estimates; Supplementary estimates (A) 2007-2008:** Including the first report of the committee (Expenses of the committee incurred during the First Session of the Thirty-ninth Parliament).
Issue no. 1, Tuesday, November 13, 2007, Wednesday, November 14, 2007, Tuesday, November 20, 2007. 74p.

$17.00 per copy.

●●* ***Cat. No. YC13-392/1-1***

Réunion d'organisation et premières réunions concernant: **Le budget des dépenses 2007-2008; Le budget des dépenses supplémentaires (A) 2007-2008:** Y compris le premier rapport du comité (Les dépenses du comité encourues au cours de la première session de la trente-neuvième législature).
Fascicule n° 1, le mardi 13 novembre 2007, le mercredi 14 novembre 2007, le mardi 20 novembre 2007. 74p.

17,00 $ l'exemplaire.

●●* ***N° de cat. YC13-392/1-1***

Meetings on: **Supplementary estimates (A) 2007-2008; The 2007-2008 estimates:** Including the second report of the committee (The supplementary estimates (A) 2007-2008).
Issue no. 2, Tuesday, November 27, 2007, Wednesday, November 28, 2007, Tuesday, December 4, 2007. 100p., English text, 10p. Table.

$22.00 per copy.

●●* ***Cat. No. YC13-392/1-2***

Réunions concernant: **Le budget des dépenses supplémentaires (A) 2007-2008; Le budget des dépenses 2007-2008:** Y compris le deuxième rapport du comité (Le budget des dépenses supplémentaires (A) 2007-2008).
Fascicule n° 2, le mardi 27 novembre 2007, le mercredi 28 novembre 2007, le mardi 4 décembre 2007. 100p., texte français, 10p. Tableau.

22,00 $ l'exemplaire.

●●* ***N° de cat. YC13-392/1-2***

Meetings on: **The 2007-2008 estimates; Bill S-215, An Act to protect heritage lighthouses; Subject-matter of Bill C-28, An Act to implement certain provisions of the budget tabled in Parliament on March 19, 2007 and to implement certain provisions of the economic statement tabled in Parliament on October 30, 2007.**
Issue no. 3, Tuesday, December 11, 2007, Wednesday, December 12, 2007, Thursday, December 13, 2007. 154, [1]p.

Including: the third report of the committee (Bill S-215); the fourth report of the committee (Subject-matter of Bill C-28).

$25.00 per copy.

●●* ***Cat. No. YC13-392/1-3***

Réunions concernant: **Le budget des dépenses de 2007-2008; Le projet de loi S-215, Loi visant à protéger les phares patrimoniaux; La teneur du projet de loi C-28, Loi portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 19 mars 2007 et de certaines dispositions de l'énoncé économique déposé au Parlement le 30 octobre 2007.**
Fascicule n° 3, le mardi 11 décembre 2007, le mercredi 12 décembre 2007, le jeudi 13 décembre 2007. 154, [1]p.

Y compris: le troisième rapport du comité (Le projet de loi S-215); le quatrième rapport du comité (La teneur du projet de loi C-28).

25,00 $ l'exemplaire.

●●* ***N° de cat. YC13-392/1-3***

Meetings on: **The 2007-2008 estimates; Bill C-41, An Act respecting payments to a trust established to provide provinces and territories with funding for community development.**
Issue no. 4, Tuesday, January 29, 2008, Tuesday, February 5, 2008 (in camera), Wednesday, February 6, 2008. 68p.

Including: the fifth report of the committee (Bill-C41).

$17.00 per copy.

●●* ***Cat. No. YC13-392/1-4***

Standing Committee on Transport and Communications, 2nd Session, 39th Parliament, 2007. Chair: The Honourable Lise Bacon. **Proceedings.** Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch , Publishing and Depository Services , Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=39&Ses=2&comm_id=19

Fourth and fifth meetings on: **The containerized freight traffic handled by Canada's ports.**
Issue No. 3, Tuesday, December 11, 2007 (in camera), Wednesday, January 30, 2008. 22p.

$12.00 per copy.

●●* ***Cat. No. YC19-392/1-3***

Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade, 2nd Session, 39th Parliament, 2007. Chair: The Honourable Consiglio Di Nino. **Proceedings.** Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch , Publishing and Depository Services , Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=39&Ses=2&comm_id=8

Meetings on: **Foreign relations generally:** Including: the second report of the committee (Special study budget - Foreign relations generally).
Issue No. 2, Tuesday, December 4, 2007, Tuesday, December 11, 2007. 60p.

$16.00 per copy.

●●* ***Cat. No. YC23-392/1-2***

Third, fourth and fifth meetings on: **Foreign relations generally.**
Issue No. 3, Wednesday, January 30, 2008, Tuesday, February 5, 2008, Wednesday, February 6, 2008. 93p.

$19.00 per copy.

●●* ***Cat. No. YC23-392/1-3***

Réunions concernant: **Le budget des dépenses 2007-2008; Le projet de loi C-41, Loi concernant des paiements à une fiducie en vue de fournir du financement à des provinces et à des territoires pour le développement des collectivités.**
Fascicule n° 4, le mardi 29 janvier 2008, le mardi 5 février 2008 (à huit clos), le mercredi 6 février 2008. 68p.

Y compris: le cinquième rapport du comité (Le projet de loi C-41).

17,00 $ l'exemplaire.

●●* ***N° de cat. YC13-392/1-4***

Comité permanent des transports et des communications, 2e session, 39e législature, 2007. Présidente: L'honorable Lise Bacon. **Délibérations.** Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés , Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=39&Ses=2&comm_id=19

Quatrième et cinquième réunions concernant: **Le trafic du fret conteneurisé manutentionné par les ports du Canada.**
Fascicule n° 3, le mardi 11 décembre 2007 (à huis clos), le mercredi 30 janvier 2008. 22p.

12,00 $ l'exemplaire.

●●* ***N° de cat. YC19-392/1-3***

Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international, 2e session, 39e législature, 2007. Président: L'honorable Consiglio Di Nino. **Délibérations.** Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés , Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=39&Ses=2&comm_id=8

Réunions concernant: **Les relations étrangères en général:** Y compris: le deuxième rapport du comité (Budget pour étude spéciale - Les relations étrangère en général).
Fascicule n° 2, le mardi 4 décembre 2007, le mardi 11 décembre 2007. 60p.

16,00 $ l'exemplaire.

●●* ***N° de cat. YC23-392/1-2***

Troisième, quatrième et cinquième réunions concernant: **Les relations étrangères en général.**
Fascicule n° 3, le mercredi 30 janvier 2008, le mardi 5 février 2008, le mercredi 6 février 2008. 93p.

19,00 $ l'exemplaire.

●●* ***N° de cat. YC23-392/1-3***

Special Committee on the Anti-terrorism Act, 2nd Session, 39th Parliament, 2007. Chair: The Honorable David P. Smith. **Proceedings.** Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch , Publishing and Depository Services , Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=39&Ses=2&comm_id=597

Second meeting on: **Bill S-3, An Act to amend the Criminal Code (investigative hearing and recognizance with conditions).**
Issue No. 2, Monday, January 28, 2007. 50p.

$15.00 per copy.

●●* ***Cat. No. YC2-392/1-2***

Third meeting on: **Bill S-3, An Act to amend the Criminal Code (investigative hearing and recognizance with conditions).**
Issue No. 3, Monday, February 4, 2008. 64p.

$16.00 per copy.

●●* ***Cat. No. YC2-392/1-3***

Special Committee on Aging, 2nd Session, 39th Parliament, 2007. Chair: The Honorable Sharon Carstairs. **Proceedings.** Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch , Publishing and Depository Services , Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=39&Ses=2&comm_id=600

Fourth and fifth meetings on: **Special study on aging.**
Issue No. 3, Monday, January 28, 2008, Monday, February 4, 2008. 96p.

$20.00 per copy.

●●* ***Cat. No. YC2-392/3-3***

Comité spécial sur la Loi antiterroriste, 2e session, 39e législature, 2007. Président: L'honorable David P. Smith. **Délibérations.** Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés , Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=39&Ses=2&comm_id=597

Deuxième réunion concernant: **Le projet de loi S-3, Loi modifiant le Code criminel (investigation et engagement assorti de conditions).**
Fascicule n° 2, le lundi 28 janvier 2008. 50p.

15,00 $ l'exemplaire.

●●* ***N° de cat. YC2-392/1-2***

Troisième réunion concernant: **Le projet de loi S-3, Loi modifiant le Code criminel (investigation et engagement assorti de conditions).**
Fascicule n° 3, le lundi 4 février 2008. 64p.

16,00 $ l'exemplaire.

●●* ***N° de cat. YC2-392/1-3***

Comité spécial sur le vieillissement, 2e session, 39e législature, 2007. Présidente: L'honorable Sharon Carstairs. **Délibérations.** Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés , Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=39&Ses=2&comm_id=600

Quatrième et cinquième réunions concernant: **L'étude spéciale sur le vieillissement.**
Fascicule n° 3, le lundi 28 janvier 2008, le lundi 4 février 2008. 96p.

20,00 $ l'exemplaire.

●●* ***N° de cat. YC2-392/3-3***

Standing Senate Committee on Legal and Constitutional Affairs, 2nd Session, 39th Parliament, 2007. Chair: The Honourable Joan Fraser. **Proceedings.** Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch , Publishing and Depository Services , Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=39&Ses=2&comm_id=11

Meetings on: **Bill C-13, an Act to amend the Criminal Code (criminal procedure, language of the accused, sentencing and other amendments):** Including: the second report of the committee (Bill S-203).
Issue No. 2, Wednesday, November 28, 2007, Thursday, November 29, 2007. 75p.

$18.00 per copy.

●●* ***Cat. No. YC24-392/1-2***

Meetings on: **Bill S-207, An Act to repeal legislation that has not come into force within ten years of receiving royal assent; Implications of including, in legislation, non-derogation clauses relating to existing Aboriginal and treaty rights of the Aboriginal peoples of Canada under s. 35 of the Constitution Act, 1982; Bill C-13, an Act to amend the Criminal Code (criminal procedure, language of the accused, sentencing and other amendments).**
Issue No. 3, Wednesday, December 5, 2007, Thursday, December 6, 2007. 48p.

Including: the second report of the committee (Bill S-203).

$15.00 per copy.

●●* ***Cat. No. YC24-392/1-3***

First and second meetings on: **Bill C-11, An Act to give effect to the Nunavik Land Claims Agreement and to make a consequential amendment to another Act.**
Issue No. 4, Wednesday, December 12, 2007, Thursday, December 13, 2007. 88p.

Including: the fourth report of the committee (Bill C-13, An Act to amend the Criminal Code (criminal procedure, language of the accused, sentencing and other amendments)); The fifth report of the committee (Taking section 35 rights seriously : Non-Derogation Clauses Relating to Aboriginal and Treaty Rights).

$19.00 per copy.

●●* ***Cat. No. YC24-392/1-4***

Comité sénatorial permanent des affaires juridiques et constitutionnelles, 2e session, 39e législature, 2007. Président: L'honorable Joan Fraser. **Délibérations.** Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés , Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=39&Ses=2&comm_id=11

Réunions concernant: **Le projet de loi C-13, Loi modifiant le Code (procédure pénale, langue de l'accusé, détermination de la peine et autres modifications):** Y compris: le deuxième rapport du comité (le projet de loi S-203).
Fascicule n° 2, le mercredi 28 novembre 2007, le jeudi 29 novembre 2007. 75p.

18,00 $ l'exemplaire.

●●* ***N° de cat. YC24-392/1-2***

Réunions concernant: **Le projet de loi S-27, Loi prévoyant l'abrogation des lois non mises en vigueur dans les dix ans suivant leur sanction; Les conséquences de l'inclusion, dans la loi, de clauses non dérogatoires concernant les droits ancestraux et issus de traités existants des peuples autochtones du Canada aux termes de l'article 35 de la loi constitutionnelle de 1982; Le projet de loi C-13, Loi modifiant le Code (procédure pénale, langue de l'accusé, détermination de la peine et autres modifications).**
Fascicule n° 3, le mercredi 5 décembre 2007, le jeudi 6 décembre 2007. 48p.

Y compris: le troisième rapport du comité (Projet de loi S-207).

15,00 $ l'exemplaire.

●●* ***N° de cat. YC24-392/1-3***

Première et deuxième réunions concernant: **Le projet de loi C-11, Loi portant mise en vigueur de l'accord sur les revendications territoriales des Inuits du Nunavik et modifiant une loi en conséquence.**
Fascicule n° 4, le mercredi 12 décembre 2007, le jeudi 13 décembre 2007. 88p.

Y compris: le quatrième rapport du comité (Projet de loi C-13, Loi modifiant le Code criminel (procédure pénale, langue de l'accusé, détermination de la peine et autres modifications)); Le cinquième rapport du comité (Prendre au sérieux les droits confirmés à l'article 35 : Dispositions de non-dérogation visant les droits ancestraux et issus de traité).

19,00 $ l'exemplaire.

●●* ***N° de cat. YC24-392/1-4***

Standing Committee on Agriculture and Forestry, 2nd Session, 39th Parliament, 2007. Chair: The Honourable Joyce Fairbairn. **Proceedings.** Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch , Publishing and Depository Services , Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1.

Meetings on: **Present state and the future of agriculture and forestry in Canada; Rural poverty in Canada.**
Issue no. 4, Thursday, December 13, 2007, Tuesday, February 5, 2008. 61p.

$16.00 per copy.

●●* ***Cat. No. YC27-392/1-3***

Comité permanent de l'Agriculture et des forêts, 2e session, 39e législature, 2007. Présidente: L'honorable Joyce Fairbairn. **Délibérations.** Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés , Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1.

Réunions concernant: **L'état actuel et les perspectives d'avenir de l'agriculture et des forêts au Canada; La pauvreté rurale au Canada.**
Fascicule n° 3, le jeudi 13 décembre 2007, le mardi 5 février 2008. 61p.

16,00 $ l'exemplaire.

●●* ***N° de cat. YC27-392/1-3***

Standing Senate Committee on Human Rights, 2nd Session, 39th Parliament, 2007. Chair: The Honourable A. Raynell Andreychuk. **Proceedings.** Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch , Publishing and Depository Services , Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1.

Meetings on: **Employment equity in the federal public service and Issues relating to human rights and, inter alia, to review the machinery of government dealing with Canada's international and national human rights obligations.**
Issue No. 2, Monday, February 4, 2008, Monday, February 11, 2008. 81, [1]p.

$18.00 Price varies for each issue.

●●* ***Cat. No. YC32-392/1-2***

Comité sénatorial permanent des droits de la personne, 2e session, 39e législature, 2007. Présidente: L'honorable A. Raynell Andreychuk. **Délibérations.** Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés , Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1.

Réunions concernant: **L'équité en matière d'emploi dans la fonction publique fédérale et L'évoluation de diverses questions ayant traits aux droits de la personne et à examiner, entre autres choses, les mécanismes du gouvernement pour que le Canada respecte ses obligations nationales et internationales en matière de droits de la personne.**
Fascicule n° 2, le lundi 4 février 2008, le lundi 11 février 2008. 81, [1]p.

18,00 $ Le prix varie pour chaque numéro.

●●* ***N° de cat. YC32-392/1-2***

Standing Committee on National Security and Defence. Subcommittee on Veterans Affairs, 1st Session, 38th Parliament, 2004-05. Chair: The Honourable Michael A. Meighen. **Proceedings.** Softcover. Bilingual. ISSN 0848-5038

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch , Publishing and Depository Services , Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenList.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

Index of proceedings (issues nos. 1 to 3 inclusive).
[Issue no. 4]. 4p. Index.

$5.00 per copy.

●●* ***Cat. No. YC33-381/2-4***

Comité permanent de la sécurité nationale et de la défense. Sous-comité des anciens combattants, 1re session, 38e législature, 2004-2005. Président: L'honorable Michael A. Meighen. **Délibérations.** Couverture souple. Bilingue. ISSN 0848-5038

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés , Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenList.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

Index des délibérations (fascicules n°s 1 à 3 inclusivement).
[Fascicule n° 3]. 4p. Index.

5,00 $ l'exemplaire.

●●* ***N° de cat. YC33-381/2-4***

Standing Committee on National Security and Defence, 2nd Session, 39th Parliament, 2007. Chairman: The Honourable Colin Kenny. **Proceedings.** Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch , Publishing and Depository Services , Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=39&Ses=2&comm_id=76

Fifth and sixth meetings on: **Canada's national security policy (emergency preparedness).**
Issue No. 4, Monday, January 28, 2008, Monday, February 4, 2008. 129, [1]p.

$23.00 per copy.

●●* ***Cat. No. YC33-392/1-4***

Comité permanent de la sécurité nationale et de la défense, 2e session, 39e législature, 2007. Président: L'honorable Colin Kenny. **Délibérations.** Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés , Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=39&Ses=2&comm_id=76

Cinquième et sixième réunions concernant: **La politique de sécurité nationale du Canada (planification d'urgence).**
Fascicule n° 4, le lundi 28 janvier 2008, le lundi 4 février 2008. 129, [1]p.

23,00 $ l'exemplaire.

●●* ***N° de cat. YC33-392/1-4***

SENATE AND HOUSE OF COMMONS

Standing Joint Committee for the Scrutiny of Regulations, 2nd Session, 39th Parliament, 2007. Joint Chairs: The Honourable Senator J. Trevor Eyton, Derek Lee, m.p. **Proceedings.** Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch , Publishing and Depository Services , Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1.

URL:
http://cmte.parl.gc.ca/cmte/CommitteeHome.aspx?Lang=1&PARLSES=392&JNT=1&SELID=e1_&COM=0

Third meeting on: **Statutory Instruments Act, R.S.C. 1985, c. S-22.**
Issue No. 3, Thursday, December 13, 2007. In various pagings.

$30.00 per copy.

●●* ***Cat. No. YC3-392/1-3***

SÉNAT ET CHAMBRE DES COMMUNES

Comité mixte permanent d'examen de la réglementation, 2e session, 39e législature, 2007. Coprésidents: L'honorable sénateur J. Trevor Eyton, Derek Lee, député. **Délibérations.** Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés , Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1.

URL:
http://cmte.parl.gc.ca/cmte/committeehome.aspx?lang=2&parlses=392&jnt=1&selid=e1_&com=0

Troisième réunion concernant: **La Loi sur les textes réglementaires, L.R.C. 1985, ch. S-22.**
Fascicule n° 3, le jeudi 13 décembre 2007. En pagination multiple.

30,00 $ l'exemplaire.

●●* ***N° de cat. YC3-392/1-3***

HOUSE OF COMMONS

Journals: 39th Parliament, Second Session. Weekly. Peter Milliken, Speaker of the House of Commons. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch , Publishing and Depository Services , Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1.

Nos. 48 to 52, from Monday, February 11, 2008 to Friday, February 15, 2008. p. [415]-454.

$14.00 per copy.

●●* ***Cat. No. X2-392/52***

CHAMBRE DES COMMUNES

Journaux: 39e législature, deuxième session. Hebdomadaire. Le président de la Chambre des communes, Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés , Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1.

N°s 48 à 52, du lundi 11 février 2008 au vendredi 15 février 2008. p. [415]-454.

14,00 $ l'exemplaire.

●●* ***N° de cat. X2-392/52***

House of Commons debates: official report (Hansard), 2nd Session, 39th Parliament. Daily. Speaker: The Honourable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch , Publishing and Depository Services , Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1.

Vol. 142, No. 53, Monday, February 25, 2008. p. 3185-3283, [4]p.

$20.00 per copy.

●●* ***Cat. No. X3-392/53E***

Vol. 142, No. 54, Tuesday, February 26, 2008. p. 3285-3344, [3]p.

$16.00 per copy.

●●* ***Cat. No. X3-392/54E***

Vol. 142, No. 55, Wednesday, February 27, 2008. p. 3345-3394, [3]p.

$15.00 per copy.

●●* ***Cat. No. X3-392/55E***

Vol. 142, No. 56, Thursday, February 28, 2008. p. 3395-3468, [3]p.

$18.00 per copy.

●●* ***Cat. No. X3-392/56E***

Order paper and notice paper: 39th Parliament, 2nd Session. Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch , Publishing and Depository Services , Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1.

No. 53, Monday, February 25, 2008. 42, xvp.

$15.00 per copy.

●●* ***Cat. No. X4-392/53***

No. 54, Tuesday, February 26, 2008. 40, ixp.

$15.00 per copy.

●●* ***Cat. No. X4-392/54***

No. 55, Wednesday, February 27, 2008. 44, xip.

$15.00 per copy.

●●* ***Cat. No. X4-392/55***

Débats de la Chambre des communes: compte rendu officiel (Hansard), 2e session, 39e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés , Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1.

Vol. 142, n° 53, le lundi 25 février 2008. p. 3185-3283, [4]p.

20,00 $ l'exemplaire.

●●* ***N° de cat. X3-392/53F***

Vol. 142, n° 54, le mardi 26 février 2008. p. 3285-3344, [3]p.

16,00 $ l'exemplaire.

●●* ***N° de cat. X3-392/54F***

Vol. 142, n° 55, le mercredi 27 février 2008. p. 3345-3394, [3]p.

15,00 $ l'exemplaire.

●●* ***N° de cat. X3-392/55F***

Vol. 142, n° 56, le jeudi 28 février 2008. p. 3395-3468, [3]p.

18,00 $ l'exemplaire.

●●* ***N° de cat. X3-392/56F***

Feuilleton et feuilleton des avis: 39e législature, 2e session. Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés , Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1.

N° 53, le lundi 25 février 2008. 42, xvp.

15,00 $ l'exemplaire.

●●* ***N° de cat. X4-392/53***

N° 54, le mardi 26 février 2008. 40, ixp.

15,00 $ l'exemplaire.

●●* ***N° de cat. X4-392/54***

N° 55, le mercredi 27 février 2008. 44, xip.

15,00 $ l'exemplaire.

●●* ***N° de cat. X4-392/55***

No. 56, Thursday, February 28, 2008. 44, xip.

$15.00 per copy.

●●* ***Cat. No. X4-392/56***

No. 57, Friday, February 29, 2008. 44, ixp.

$15.00 per copy.

●●* ***Cat. No. X4-392/57***

N° 56, le jeudi 28 février 2008. 44, xip.

15,00 $ l'exemplaire.

●●* ***N° de cat. X4-392/56***

N° 57, le vendredi 29 février 2008. 44, ixp.

15,00 $ l'exemplaire.

●●* ***N° de cat. X4-392/57***

LIBRARY OF PARLIAMENT

Legislative summary. Ottawa. Electronic.

Legislative Summaries are also publicly accessible on the Parliament's website: http://www.parl.gc.ca/common/library_prb.asp.

LS-570E.–**Bill C-9:** Settlement of International Investment Disputes Act, [by] Elizabeth Kuruvila. Ottawa, 2 November 2007, [updated 4 March 2008]. 7p. (77 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/lop-bdp/ls/392-570-2E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-3/392-570-2E-PDF

LS-591E.–**Bill C-37:** An Act to amend the Citizenship Act, [by] Penny Becklumb. Ottawa, 9 January 2008, revised 26 February 2008. 17p. (134 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/lop-bdp/ls/392-591-1E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-3/392-591-1E-PDF

LS-597E.–**Bill C-42:** An Act to amend the Museums Act and to make consequential amendments to other acts, [by] Mark Mahabir. 22 February 2008. 8p. (87 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/lop-bdp/ls/392-597E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-3/392-597E-PDF

[Backgrounder]. Ottawa. Electronic.

Series title also given on publication as: **Infoseries.**

PRB 04-17E.–**Electoral reform initiatives in Canadian provinces,** [by] Andre Barnes, James R. Robertson and Michael Rowland. Revised 16 October 2007. 19p. (173 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/lop-bdp/prb/prb0417-4e.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-6/04-17-4E-PDF

PRB 07-44E.–**Canada's federal privacy laws,** [by] Nancy Holmes. 28 November 2007. 18p. (109 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/lop-bdp/prb/prb0744-e.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-6/07-44E-PDF

BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT

Résumé législatif. Ottawa. Électronique.

Les Résumés législatifs sont également disponibles au publique sur le site Web du Parlement:
http://www.parl.gc.ca/common/library_prb.asp?Language=F.

LS-570F.–**Projet de Loi C-9:** Loi sur le règlement des différends internationaux relatifs aux investissements, [par] Elizabeth Kuruvila. Ottawa, Le 2 novembre 2007, [mise à jour le 4 mars 2008]. 8p. (70 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/lop-bdp/ls/392-570-2F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-3/392-570-2F-PDF

LS-591F.–**Projet de Loi C-37:** Loi modifiant la loi sur la citoyenneté, [par] Penny Becklumb. Ottawa, Le 9 janvier 2008, révisé le 26 février 2008. 18p. (146 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/lop-bdp/ls/392-591-1F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-3/392-591-1F-PDF

LS-591F.–**Projet de Loi C-42:** Loi modifiant la loi sur les musées et d'autres lois en conséquence, [par] Mark Mahabir. Le 22 février 2008. 8p. (59 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/lop-bdp/ls/392-597F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-3/392-597F-PDF

[Étude générale]. Ottawa. Électronique.

Deuxième titre de série imprimé sur la couverture: **Infosérie.**

PRB 04-17F.–**Les projets de réforme électorale dans diverses provinces du Canada,** [par] Andre Barnes, James R. Robertson et Michael Rowland. Révisé le 16 octobre 2007. 21p. (187 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/lop-bdp/prb/prb0417-4f.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-6/04-17-4F-PDF

PRB 07-44F.–**Les lois fédérales du Canada sur la protection de la vie privée,** [par] Nancy Holmes. Le 28 novembre 2007. 20p. (116 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/lop-bdp/prb/prb0744-f.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-6/07-44F-PDF

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

BANK OF CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

March 7, 2008. 20p. (297 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/bank-banque-canada/FB12-4-2008-03-07.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB12-4/2008-03-07-PDF

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Canadian Housing Information Centre

Current housing research. Semi-annual. Compiled and produced by the Canadian Housing Information Centre. Ottawa. 28cm. Cerlox. ISSN 1495-3374

On cover: Social, economic and technical research.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: CMHC Call Centre: 1-800-668-2642 (in Canada) or (613) 748-2003 (outside Canada) or Canadian Housing Information Centre:(613) 748-2367 ; Fax: 1-800-245-9274 (in Canada); Canadian Housing Information Centre: (613) 748-4069 or (613) 748-2016 (outside Canada); E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca.

Vol. 14, No. 2, Winter 2007-2008. 162p. Index.

Free.

●●† ***Cat. No. NH12-16/14-2E***

Current housing research. Semi-annual. Compiled and produced by the Canadian Housing Information Centre. Ottawa. Electronic.

Vol. 14, No. 2, Winter 2007-2008. 167p. (1806 KB). Index, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/chr/nh12-16/NH12-16-14-2E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-16/14-2E-PDF

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

BANQUE DU CANADA

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été desaisonnalisées.

Le 7 mars 2008. 20p. (297 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/bank-banque-canada/FB12-4-2008-03-07.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-4/2008-03-07-PDF

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Centre canadien de documentation sur l'habitation

Recherches courantes sur l'habitation. Semestriel. Compilées et publiées par le Centre canadien de documentation sur l'habitation. Ottawa. 28cm. Cerlox. ISSN 1495-7221

Sur la couverture: Recherches sociales, économiques et technologiques.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: Le Centre d'appels de la SCHL: 1-800-668-2642 (au Canada), ou (613) 748-2003 (en dehors du Canada) ou Centre canadien de documentation sur l'habitation: (613) 748-2367; Télécopieur: 1-800-245-9274 (au Canada); Centre canadien de documentation sur l'habitation: (613) 748-4069 ou (613) 748-2016 (en dehors du Canada); Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca.

Vol. 14, n° 2, hiver 2007-2008. 178p. Index.

Gratuit.

●●† ***N° de cat. NH12-16/14-2F***

Recherches courantes sur l'habitation. Semestriel. Compilées et publiées par le Centre canadien de documentation sur l'habitation. Ottawa. Électronique.

Vol. 14, n° 2, hiver 2007-2008. 186p. (2072 Ko). Index, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/chr/nh12-16/NH12-16-14-2F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-16/14-2F-PDF

Market Analysis Centre

Housing now - Canada. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

Merger of: "Housing facts" and "CMHC Mortgage market trends".

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-198E/NH12-198E.html

Date released: February 2008. 11p. (1316 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-198/NH12-198-2008-2E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-198/2008-2E-PDF

Residential construction digest - Saskatoon. Monthly. Ottawa. Electronic.

[January 2008]. Release date: February 2008. 68p. (2512 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/rcd/nh12-244/NH12-244-2008-1E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-244/2008-1E-PDF

Residential construction digest - Winnipeg. Monthly. Ottawa. Electronic.

[January 2008]. Release date: February 2008. 68p. (1379 Ko). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/rcd/nh12-245/NH12-245-2008-1E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-245/2008-1E-PDF

Residential construction digest - Calgary. Monthly. Ottawa. Electronic.

[January 2008]. Release date: February 2008. 68p. (1218 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/rcd/nh12-246/NH12-246-2008-1E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-246/2008-1E-PDF

Residential construction digest - Regina. Monthly. Ottawa. Electronic.

[January 2008]. Release date: February 2008. 68p. (1167 KB). Map, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/rcd/nh12-248/NH12-248-2008-1E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-248/2008-1E-PDF

Centre d'analyse de marché

Actualités habitation - Canada. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

Fusion de: «Tendances logement» et «Tendances SCHL du marché hypothécaire».

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-198F/NH12-198F.html

Date de diffusion : février 2008. 12p. (1315 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-198/NH12-198-2008-2F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-198/2008-2F-PDF

Construction résidentielle en bref - Saskatoon. Mensuel. Ottawa. Électronique.

[Janvier 2008]. Date de diffusion : février 2008. 68p. (1056 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/rcd/nh12-244/NH12-244-2008-1F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-244/2008-1F-PDF

Construction résidentielle en bref - Winnipeg. Mensuel. Ottawa. Électronique.

[Janvier 2008]. Date de diffusion : février 2008. 68p. (1200 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/rcd/nh12-245/NH12-245-2008-1F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-245/2008-1F-PDF

Construction résidentielle en bref - Calgary. Mensuel. Ottawa. Électronique.

[Janvier 2008]. Date de diffusion : février 2008. 68p. (1114 KB). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/rcd/nh12-246/NH12-246-2008-1F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-246/2008-1F-PDF

Construction résidentielle en bref - Regina. Mensuel. Ottawa. Électronique.

[Janvier 2008]. Date de diffusion : février 2008. 68p. (1039 Ko). Carte, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/rcd/nh12-248/NH12-248-2008-1F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-248/2008-1F-PDF

Housing now - Hamilton and Brantford CMAs. Monthly. Ottawa. (64227) Electronic.

Title from caption.

Continues "Housing now - Hamilton".

Variant titles: Housing now - Hamilton and Brantford, Housing now - Hamilton CMA and Brantford CMA.

[January 2008]. Date released: February 2008. 35p. (3141 KB). Graph, maps, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-252/NH12-252-2008-1E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-252/2008-1E-PDF

Actualités habitation - RMR de Hamilton et RMR de Brantford. Mensuel. Ottawa. Électronique.

Titre de départ.

Fait suite à «Actualités habitation - RMR de Hamilton».

[Janvier 2008]. Date de diffusion : février 2008. 33p. (2436 Ko). Cartes, graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-252/NH12-252-2008-1F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-252/2008-1F-PDF

CANADA SCHOOL OF PUBLIC SERVICE

Preparation for the English-as-a-second-language evaluation – writing exercises 1 and 2. Ottawa, c2008. x, 118p. 28cm. Spiral binding.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch , Publishing and Depository Services , Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1.

$19.95 per copy.

ISBN 978-0-660-19804-0 ◆* *Cat. No. SC103-38/1-2008E*

ÉCOLE DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA

CANADIAN POLAR COMMISSION

Newsletter for the Canadian Antarctic Research Network. Twice a year. Compiled by the Secretary, Canadian Committe for Antarctic Research. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Title from caption.

Issued twice a year in May and November since 2000.

Order Information for Non-depositories: Canadian Polar Commission, Suite 1710, Constitution Square, 360 Albert Street, Ottawa K1R 7X7. Tel: (613) 943-8605 ; Fax: (613) 943-8607 ; E-mail: mail@polarcom.gc.ca; URL: http://www.polarcom.gc.ca/english/contact.html.

URL: http://www.polarcom.gc.ca/english/publications.html

Vol. 24, November 2007. English text, 20p. Figs., photographs.

Free.

●●† ***Cat. No. R102-3/24***

COMMISSION CANADIENNE DES AFFAIRES POLAIRES

Bulletin pour le Réseau de recherches antarctiques du Canada. Deux fois par année. Compilés par le secrétaire du Comité canadien de la recherche antarctique. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Titre de départ.

Publié deux fois par an en mai et en novembre depuis 2000.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission canadienne des affaires polaires, Suite 1710, Constitution Square, 360, rue Albert, Ottawa K1R 7X7. Téléphone: (613) 943-8605 ; Télécopieur: (613) 943-8607 ; Courriel: mail@polarcom.gc.ca; URL: http://www.polarcom.gc.ca/francais/contact.html.

URL: http://www.polarcom.gc.ca/francais/publications.html

Vol. 24, novembre 2007. Texte français, 20p. Figures, photographies.

Gratuit.

●●† ***N° de cat. R102-3/24***

Newsletter for the Canadian Antarctic Research Network. Twice a year. Compiled by the Secretary, Canadian Committe for Antarctic Research. Ottawa. Electronic.

Title from caption.

Vol. 24, November 2007. 20p. (2842 KB). Figs., photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cpc-ccap/R102-3-24E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. R102-3/24E-PDF

Bulletin pour le Réseau de recherches antarctiques du Canada. Deux fois par année. Compilés par le secrétaire du Comité canadien de la recherche antarctique. Ottawa. Électronique.

Titre de départ.

Vol. 24, novembre 2007. 20p. (2853 Ko). Figures, photographies.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cpc-ccap/R102-3-24F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. R102-3/24F-PDF

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

Broadcasting decisions, public notices, notices of public hearing, circulars and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch , Publishing and Depository Services , Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1.

URL: http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm

Vol. 22, No. 24. 1 vol. (un-numbered).

$26.75 per copy.

■* ***Cat. No. BC91-12/22-24***

Telecom decisions, public notices, circulars and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 1713-3467

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch , Publishing and Depository Services , Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1.

URL: http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm

Vol. 15, No. 24. 1 vol. (un-numbered).

$15.50 per copy. $400.00 per year.

●●* ***Cat. No. BC91-13/15-24***

CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

Décisions, avis publics, avis d'audience publique, circulaires et communiqués en matière de radiodiffusion. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés , Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1.

URL: http://www.crtc.gc.ca/fm/dno.htm

Vol. 22, n° 24. 1 vol. (non-paginé).

26,75 $ l'exemplaire.

■* ***N° de cat. BC91-12/22-24***

Décisions, avis publics, circulaires et communiqués en matière de télécommunications. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 1713-3467

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés , Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1.

URL: http://www.crtc.gc.ca/fm/dno.htm

Vol. 15, n° 24. 1 vol. (non-paginé).

15,50 $ l'exemplaire. 400,00 $ par année.

●●* ***N° de cat. BC91-13/15-24***

CANADIAN SPACE AGENCY

Earth observation - significant Canadian events and achievements - report 2004. Saint-Hubert, Quebec, 2004. 65p. Figs. 28cm. Spiral binding.

Order Information: Canadian Space Agency, 6767 route de l'Aéroport, Saint-Hubert, Quebec J3Y 8Y9. Tel: (450) 926-4351; Fax: (450) 926-4352.

Free.

ISBN 0-662-38653-1 ■† ***Cat. No. ST96-2/2004E***

AGENCE SPATIALE CANADIENNE

CITIZENSHIP AND IMMIGRATION CANADA

Our diverse cities. Annual. Published jointly by the Metropolis Project and the Federation of Canadian Municipalities. Ottawa. 27cm. Softcover. ISSN 1712-1655

Order Information for Non-depositories: Director, Partnership and Knowledge Transfer, Citizenship and Immigration Canada, Metropolis Project, 219 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 1L1. Tel: (613) 957-5941 ; Fax: (613) 957-5968 .

No. 4, Fall 2007. 176p. Graphs, illus., references, tables.

"Our diverse cities : Ontario".--Page 3, Introduction.

Free.

1□ ●† ***Cat. No. Ci2-1/4-2007E***

Our diverse cities. Annual. Published jointly by the Metropolis Project and the Federation of Canadian Municipalities. Ottawa. Electronic.

Vol. 4, Fall 2007. 180p. (2545 KB). Graphs, illus., references, tables.

"Our diverse cities : Ontario".--Page 5 of 180, Introduction.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cic/Ci2-1-4-2007E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Ci2-1/4-2007E-PDF

CITOYENNETÉ ET IMMIGRATION CANADA

Nos diverses cités. Annuel. Publié conjointement par l'Équipe du projet Metropolis et la Fédération canadienne des municipalités. Ottawa. 27cm. Couverture souple. ISSN 1712-1671

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Directeur, Partenariat et transfert des connaissances, Citoyenneté et Immigration Canada, PROJET MÉTROPOLIS, 219, avenue Laurier Ouest, Ottawa K1A 1L1. Téléphone: (613) 957-5941 ; Télécopieur: (613) 957-5968 .

N° 4, automne 2007. 204p. Ill., références, tableaux.

«Nos diverses cités : Ontario».--Page 3, Introduction.

Gratuit.

2□ ●† ***N° de cat. Ci2-1/4-2007F***

Nos diverses cités. Annuel. Publié conjointement par l'Équipe du projet Metropolis et la Fédération canadienne des municipalités. Ottawa. Électronique.

N° 4, automne 2007. 208p. (3130 Ko). Graphiques, ill., références, tableaux.

«Nos diverses cités : Ontario».--Page 5 de 208, Introduction.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cic/Ci2-1-4-2007F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Ci2-1/4-2007F-PDF

FINANCE CANADA

The budget speech 2008: responsible leadership, The Honourable James M. Flaherty, Minister of Finance. Ottawa, February 26, 2008. 17p. 25cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Finance Canada, Distribution Centre, 300 Laurier Avenue West, Room P-135, West Tower, Ottawa K1A 0G5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@fin.gc.ca; URL: http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e.html.

Free.

3□**ISBN 978-0-662-47979-6** ●† ***Cat. No. F1-23/2008-1E***

FINANCES CANADA

Le discours du budget de 2008: un leadership responsable, Le ministre des Finances, l'honorable James M. Flaherty. Ottawa, Le 26 février 2008. 20p. 25cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, 300, avenue Laurier ouest, Pièce P-135, tour ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: services-publications@fin.gc.ca; URL: http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html.

Gratuit.

4□**ISBN 978-0-662-08278-1** ●† ***N° de cat. F1-23/2008-1F***

The budget speech 2008: responsible leadership, The Honourable James M. Flaherty, Minister of Finance. Ottawa, February 26, 2008. 17p. (141 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (F1-23/2008-1E) and ISBN (978-0-662-47979-6) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/fin/F1-23-2008-1E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. F1-23/2008-1E-PDF

The budget in brief 2008: responsible leadership, The Honourable James M. Flaherty, Minister of Finance. Ottawa, February 26, 2008. 20p. Tables. 25cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Finance Canada, Distribution Centre, 300 Laurier Avenue West, Room P-135, West Tower, Ottawa K1A 0G5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@fin.gc.ca; URL: http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e.html.

Free. (Distributed to depositories with the Budget speech).

ISBN 978-0-662-47980-2 † ***Cat. No. F1-23/2008-2E***

The budget in brief 2008: responsible leadership, The Honourable James M. Flaherty, Minister of Finance. Ottawa, February 26, 2008. 20p. (184 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (F1-23/2008-2E) and ISBN (978-662-47980-2) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/fin/F1-23-2008-2E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. F1-23/2008-2E-PDF

Budget 2008 - responsible leadership - overview. Ottawa, February 26, 2008. 1 folded sheet ([10]p.). 23cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositories: Finance Canada, Distribution Centre, 300 Laurier Avenue West, Room P-135, West Tower, Ottawa K1A 0G5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@fin.gc.ca; URL: http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e.html.

Free. (Distributed to depositories with the Budget speech).

ISBN 978-0-662-47981-9 † ***Cat. No. F1-23/2008-4E***

Budget 2008 - responsible leadership - overview. Ottawa, February 26, 2008. 2p. (612 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/fin/F1-23-2008-4E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. F1-23/2008-4E-PDF

Budget 2008 - responsible leadership - investing for tomorrow. Ottawa, February 26, 2008. 1 folded sheet ([8]p.). 23cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositories: Finance Canada, Distribution Centre, 300 Laurier Avenue West, Room P-135, West Tower, Ottawa K1A 0G5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@fin.gc.ca; URL: http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e.html.

Free. (Distributed to depositories with the Budget speech).

† ***Cat. No. F1-23/2008-5E***

Le discours du budget de 2008: un leadership responsable, Le ministre des Finances, l'honorable James M. Flaherty. Ottawa, Le 26 février 2008. 20p. (182 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (F1-23/2008-1F) et ISBN (978-0-662-08278-1) pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/fin/F1-23-2008-1F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. F1-23/2008-1F-PDF

Le budget en bref de 2008: un leadership responsable, Le ministre des Finances, l'honorable James M. Flaherty. Ottawa, Le 26 février 2008. 21p. Tableaux. 25cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, 300, avenue Laurier ouest, Pièce P-135, tour ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: services-publications@fin.gc.ca; URL: http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html.

Gratuit. (Distribué aux bibliothèques de dépôt avec le Discours du budget).

ISBN 978-0-662-08279-8 † ***N° de cat. F1-23/2008-2F***

Le budget en bref de 2008: un leadership responsable, Le ministre des Finances, l'honorable James M. Flaherty. Ottawa, Le 26 février 2008. 21p. (206 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (F1-23/2008-2F) et ISBN (978-0-662-08279-8) pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/fin/F1-23-2008-2F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. F1-23/2008-2F-PDF

Le budget de 2008 - un leadership responsable - vue d'ensemble. Ottawa, Le 26 février 2008. 1 feuille pliée ([10]p.). 23cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, 300, avenue Laurier ouest, Pièce P-135, tour ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: services-publications@fin.gc.ca; URL: http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html.

Gratuit. (Distribué aux bibliothèques de dépôt avec le Discours de budget).

ISBN 978-0-662-08280-4 † ***N° de cat. F1-23/2008-4F***

Le budget de 2008 - un leadership responsable - vue d'ensemble. Ottawa, Le 26 février 2008. 2p. (614 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/fin/F1-23-2008-4F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. F1-23/2008-4F-PDF

Le budget de 2008 - un leadership responsable - investir dans l'avenir. Ottawa, Le 26 février 2008. 1 feuille pliée ([8]p.). 23cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, 300, avenue Laurier ouest, Pièce P-135, tour ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: services-publications@fin.gc.ca; URL: http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html.

Gratuit. (Distribué aux bibliothèques de dépôt avec le Discours de budget).

† ***N° de cat. F1-23/2008-5F***

Budget 2008 - responsible leadership - investing for tomorrow. Ottawa, February 26, 2008. 2p. (627 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/fin/F1-23-2008-5E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. F1-23/2008-5E-PDF

Budget 2008 - responsible leadership - tax-free savings account. Ottawa, February 26, 2008. 1 folded sheet ([6]p.). Graph. 23cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositories: Finance Canada, Distribution Centre, 300 Laurier Avenue West, Room P-135, West Tower, Ottawa K1A 0G5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@fin.gc.ca; URL: http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e.html.

Free. (Distributed to depositories with the Budget speech).

† ***Cat. No. F1-23/2008-6E***

Budget 2008 - responsible leadership - tax-free savings account. Ottawa, February 26, 2008. 2p. (619 KB). Graph. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/fin/F1-23-2008-6E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. F1-23/2008-6E-PDF

Le budget de 2008 - un leadership responsable - investir dans l'avenir. Ottawa, Le 26 février 2008. 2p. (604 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/fin/F1-23-2008-5F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. F1-23/2008-5F-PDF

Le budget de 2008 - un leadership responsable - compte d'épargne libre d'impôt. Ottawa, Le 26 février 2008. 1 feuille pliée ([6]p.). Graphique. 23cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, 300, avenue Laurier ouest, Pièce P-135, tour ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: services-publications@fin.gc.ca; URL: http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html.

Gratuit. (Distribué aux bibliothèques de dépôt avec le Discours de budget).

† ***N° de cat. F1-23/2008-6F***

Le budget de 2008 - un leadership responsable - compte d'épargne libre d'impôt. Ottawa, Le 26 février 2008. 2p. (629 Ko). Graphique. Dépliant. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/fin/F1-23-2008-6F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. F1-23/2008-6F-PDF

FISHERIES AND OCEANS CANADA

Proceedings series. Irregular. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Proceedings series (Canadian Science Advisory Secretariat).

ISSN (1701-1272) of the print edition has been printed in the later issues of the PDF edition.

2007/027.**–National Marine Mammal Peer ReviewCommittee Meeting : Pre-COSEWICreview of Arctic and Atlantic killer whale populations:** May 30, 2007 Teleconference, Jean-Maurice Coutu, Kathleen Martin, Editors. Ottawa, November 2007. 30p. (187 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/dfo-mpo/Fs22-5-2007-27.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Fs22-5/2007-27-PDF

2007/035.**–Proceedings of the Workshop to Review Science Considerations in the Development of Conservation Objectives for the Placentia Bay-Grand Banks Large Ocean Management Area, May 1-2, 2007, St. John's, NL,** Editors, B. Hickey, N. D. Templeman. Ottawa, November 2007. 44p. (217 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/dfo-mpo/Fs22-5-2007-35.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Fs22-5/2007-35-PDF

PÊCHES ET OCÉANS CANADA

Série des comptes rendus. Irrégulier. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Compte rendu (Secrétariat canadien de consultation scientifique).

L'ISSN (1701-1272) de l'édition imprimée a été imprimé dans les numéros plus récents de l'édition PDF.

2007/027.**–Réunion du Comité national d'examenpar les pairs sur les mammifèresmarins : examen des populationsd'épaulards de l'Arctique et del'Atlantique, préalable à l'évaluation du COSEPAC:** Conférence téléphonique du 30 mai 2007, Jean-Maurice Coutu, Kathleen Martin,Réviseurs scientifiques. Ottawa, Novembre 2007. 30p. (187 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/dfo-mpo/Fs22-5-2007-27.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Fs22-5/2007-27-PDF

2007/035.**–Réunion du Comité national d'examen par les pairs sur les mammifères marins : examen des populations d'épaulards de l'Arctique et de l'Atlantique, préalable à l'évaluation du COSEPAC, 1 et 2 mai 2007, St. John's, TNL,** Rédacteurs, B. Hickey, N. D. Templeman. Ottawa, Novembre 2007. 44p. (217 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/dfo-mpo/Fs22-5-2007-35.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Fs22-5/2007-35-PDF

2007/045.–**National Science Workshop : Ecosystem Indicators, 10-11 October 2007, Lord Elgin Hotel, Ottawa, Ontario,** Vanessa Sutton, Editor. Ottawa, February 2008. 31p. (180 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/dfo-mpo/Fs22-5-2007-35.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Fs22-5/2007-45-PDF

2007/045.–**Atelier national du Secteur dessciences : Les indicateurs écosystémiques, Les 10 et 11 octobre 2007, Hôtel Lord Elgin, Ottawa (Ontario),** Vanessa Sutton, rédacteur. Ottawa, Février 2008. 31p. (180 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/dfo-mpo/Fs22-5-2007-35.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Fs22-5/2007-45-PDF

The aquatic biotechnology & genomics research and development. Ottawa, [2007]. 38p. (2123 KB). Coloured figs., photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

The aquatic biotechnology and genomics research and development.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/dfo-mpo/Fs23-518-2007E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Fs23-518/2007E-PDF

Stratégie de recherche et développement en biotechnologie etgénomique aquatiques. Ottawa, [2007]. 39p. (3030 Ko). Figures en couleur, photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Direction des communications, 200, rue Kent, 13e étage, Station 13228, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 993-0999 ou (613) 941-6517 (ATS); Télécopieur: (613) 990-1866; Courriel: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact_f.htm#2.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/dfo-mpo/Fs23-518-2007F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Fs23-518/2007F-PDF

Canadian Coast Guard

Garde côtière canadienne

Notices to mariners publication. Eastern edition. Monthly. Published by the Maritime Services Directorate, Aids to Navigation. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Coast Guard, Navigation Systems, Aids to Navigation, Leader, Notices to Mariners, 200 Kent Street, Station 5N186, Ottawa K1A 0E6. Tel: (613) 990-3037; Fax: (613) 998-8428; E-mail: notmar@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.notmar.gc.ca/go.php?doc=contact/contact_e.

URL: http://www.notmar.gc.ca/document/eng/index

Vol. 33, No. 2, February 29, 2008. v, 35p. Fig., tables.

Free.

●●† ***Cat. No. T34-14-1/33-2E***

Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'est. Mensuel. Publié par la Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Garde côtière canadienne, Système à la navigation, Aides à la navigation, Chef, Avis aux navigateurs, 200, rue Kent, 5e étage, Station 5N186, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 990-3037; Télécopieur: (613) 998-8428; Courriel: notmar@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.notmar.gc.ca/allez.php?doc=contact/contact_f.

URL: http://www.notmar.gc.ca/documents/fr/index

Vol. 33, n° 2, 29 février 2008. v, 36p. Tableaux.

Gratuit.

●●† ***N° de cat. T34-14-1/33-2F***

Notices to mariners publication. Eastern edition. Monthly. Published by the Maritime Services Directorate, Aids to Navigation. Ottawa. Electronic.

Vol. 33, No. 2, February 29, 2008. 43p. (247 KB). Fig., tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/dfo-mpo/T34-14-1-33-2E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. T34-14-1/33-2E-PDF

Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'est. Mensuel. Publié par la Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. Électronique.

Vol. 33, n° 2, 29 février 2008. 44p. (271 Ko). Figure, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/dfo-mpo/T34-14-1-33-2F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. T34-14-1/33-2F-PDF

Notices to mariners publication. Western edition. Monthly. Issued by the Maritime Services Directorate, Aids to Navigation. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Coast Guard, Navigation Systems, Aids to Navigation, Leader, Notices to Mariners, 200 Kent Street, Station 5N186, Ottawa K1A 0E6. Tel: (613) 990-3037; Fax: (613) 998-8428; E-mail: notmar@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.notmar.gc.ca/go.php?doc=contact/contact_e.

URL: http://www.notmar.gc.ca/document/eng/index

Vol. 33, No.2, February 29, 2008. v, 21p. Index, tables.

Free.

●●† ***Cat. No. T34-14-2/33-2E***

Notices to mariners publication. Western edition. Monthly. Issued by the Maritime Services Directorate, Aids to Navigation. Ottawa. Electronic.

Vol. 33, No.2, February 29, 2008. 29p. (160 KB). Index, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/dfo-mpo/T34-14-2-33-2E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. T34-14-2-33-2E-PDF

Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'ouest. Mensuel. Publié par la Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Garde côtière canadienne, Système à la navigation, Aides à la navigation, Chef, Avis aux navigateurs, 200, rue Kent, 5e étage, Station 5N186, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 990-3037; Télécopieur: (613) 998-8428; Courriel: notmar@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.notmar.gc.ca/allez.php?doc=contact/contact_f.

URL: http://www.notmar.gc.ca/documents/fr/index

Vol. 33, n° 2, 29 février 2008. v, 16p. Index, tableaux.

Gratuit.

●●† ***N° de cat. T34-14-2/33-2F***

Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'ouest. Mensuel. Publié par la Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. Électronique.

Vol. 33, n° 2, 29 février 2008. 24p. (164 Ko). Index, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/dfo-mpo/T34-14-2-33-2F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. T34-14-2/33-2F-PDF

HEALTH CANADA

Kidney allocation survey of the informed public, Published jointly by Canadian Council for Donation and Transplantation and the Kidney Foundation of Canada. Edmonton, Revised March 2007. 46p. (280 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

"For the purpose of this survey, we have classified informed public as individuals who are affiliated with with the Kidney Foundation of Canada."--Page 4 of 46.

"The CCDT hosted the English and French web-based survey from July 17, 2006 to September 1, 2006."--Page 5 of 46.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/hc-sc/H14-27-2007E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. H14-27/2007E-PDF

First Nations and Inuit Health Branch

Canada Prenatal Nutrition Program - First Nations and Inuit Component (CPNP-FNIC). Ottawa, ©2008. 4p. Photographs. 28cm. Pamphlet. (Publication No.: 3053)

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Health Canada Publications Centre, 0900C2 Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (Canada only) or (613) 954-5995 or (613) 957-2991 (Public Inquiries); Fax: (613) 941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_e.html.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, First Nations and Inuit Health Branch, The Publication Resource Centre, Jeanne Mance Building, Tunney's Pasture, Postal Locator 1916D, Ottawa K1A 0L3. or (613) 952-8594; E-mail: Publications_FNIHB_Enquiries-Publications_DGSPNI_Renseignements@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/fnih-spni/prc-crp_e.html.

Free.

5☐**ISBN 978-0-662-46642-0** ●† ***Cat. No. H34-133/2007E***

SANTÉ CANADA

Sondage sur l'attribution de rein auprès du public informé, Publié conjointement par le Conseil canadien pour le don et la transplantation et la Fondation canadienne du rein. Edmonton, Révisé mars 2007. 49p. (290 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

«Aux fins de ce sondage et du rapport, nous avons classifié les participants comme des individus qui sont affiliés à la Fondation canadienne du rein.»--Page 5 de 49p.

«Le CCDT a mené le sondage Web en anglais et en français du 17 juillet 2006 au 1er septembre 2006.»--Page 5 de 49.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/hc-sc/H14-27-2007F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. H14-27/2007F-PDF

Direction générale de la santé des Premières nations et des Inuits

Le Programme canadien de nutrition prénatale - Volet Premières nations et Inuits (PCNP-VPNI). Ottawa, ©2008. 4p. Photographies. 28cm. Dépliant. (N° Pub.: 3054)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Centre de distribution de Santé Canada, 0900C2 Édifice Brooke Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (Canada seulement) ou (613) 954-5995 ou (613) 957-2991 (Renseignements publics); Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_f.html.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Direction générale de la santé des Premières nations et des Inuits, Centre de ressources et publications, Immeuble Jeanne Mance, Pré Tunney, Indice de l'adresse : 1916D, Ottawa K1A 0L3. Télécopieur: (613) 952-8594; Courriel: Publications_FNIHB_Enquiries-Publications_DGSPNI_Renseignements@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/fnih-spni/prc-crp_f.html.

Gratuit.

6☐**ISBN 978-0-662-07029-0** ●† ***N° de cat. H34-133/2007F***

Health Policy Branch

Building on the foundations - working toward better health outcomes and improved vitality of Quebec's English-speaking communities: report to the federal Minister of Health, submitted by the consultative Committee for English-speaking Minority Communities. Ottawa, 2007. English text, 71p. Coloured maps, references, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

The catalogue number (H21-295/2007E) and ISBN (978-0-662-46436-5) for the English print edition have been incorrectly copied in this bilingual edition.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Health Canada Publications Centre, 0900C2 Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (Canada only) or (613) 954-5995 or (613) 957-2991 (Public Inquiries); Fax: (613) 941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_e.html.

Free.

◆† ***Cat. No. H21-295/2007***

Building on the foundations - working toward better health outcomes and improved vitality of Quebec's English-speaking communities: report to the federal Minister of Health, submitted by the Consultative CommitteeFor English-Speaking Minority Communities. Ottawa, 2007. 71p. (1737 KB). Bibliography, graphs, maps, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/hc-sc/H21-295-2007E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-46437-2 ***Cat. No. H21-295/2007E-PDF***

Healthy Environments and Consumer Safety Branch

Radon - what you need to know. Ottawa, c2007. [4]p. Photographs. 28cm. Pamphlet. (SC Pub.: 4930)

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Publications, Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 or (613) 954-5995 (in Canada); or (613) 957-2991 (outside Canada); Fax: (613) 941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/index_e.html.

Free.

7☐ISBN 978-0-662-46970-4 ●† ***Cat. No. H128-1/07-515E***

INDUSTRY CANADA

Canadian Intellectual Property Office

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 55, No. 2585, March 12, 2008. 298p. (6818 KB). Illus.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cipo-opic/RG42-2-55-2785.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/55-2785-PDF

Direction générale de la politique de la santé

Bâtir sur les fondations - améliorer les résultats pour la santé et accroître la vitalité des communautés anglophones du Québec: rapport présenté au ministre fédéral de la Santé, soumis par le Comité consultatif des communautés anglophones en situation minoritaire. Ottawa, 2007. Texte français, 76p. Cartes en couleur, références, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Le n° de catalogue (H21-295/2007F) et ISBN (978-0-662-09747-1) pour l'édition imprimée française ont été incorrectement copiés dans cette édition bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Centre de distribution de Santé Canada, 0900C2 Édifice Brooke Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (Canada seulement) ou (613) 954-5995 ou (613) 957-2991 (Renseignements publics); Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_f.html.

Gratuit.

◆† ***N° de cat. H21-295/2007***

Bâtir sur les fondations - améliorer les résultats pour la santé et accroître la vitalité des communauté anglophones du Québec: rapport présenté au ministre fédéral de la Santé, soumis par le Comité consultatif des communautés anglophones en situation minoritaire. Ottawa, 2007. 76p. (1065 Ko). Bibliographie, cartes, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/hc-sc/H21-295-2007F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-09748-8 ***N° de cat. H21-295/2007F-PDF***

Direction générale de la santé environnementale et de la sécurité des consommateurs

Radon - ce que vous devez savoir. Ottawa, c2007. [4]p. Photographies. 28cm. Dépliant. (SC Pub.: 4930)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Centre de distribution, A.I. 0900C2, Édifice Brooke-Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (au Canada seulement) ou (613) 954-5995 ou (613) 957-2991 (Renseignements généraux) ; Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/index_f.html.

Gratuit.

8☐ISBN 978-0-662-07337-6 ●† ***N° de cat. H128-1/07-515F***

INDUSTRIE CANADA

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 55, n° 2585 , 12 mars 2008. 298p. (6818 Ko). Ill.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cipo-opic/RG42-2-55-2785.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/55-2785-PDF

Small Business Policy Branch

Small business quarterly. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1205-9099 (54290B)

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch , Publishing and Depository Services , Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1.

URL: http://strategis.ic.gc.ca/epic/internet/insbrp-rppe.nsf/en/rd00044e.html

Vol. 9, No. 4, February 2008. English text, 8p. Tables.

Free.

●●* ***Cat. No. C12-18/9-4***

Small business quarterly. Quarterly. Ottawa. ISSN 1493-664X Electronic.

ISSN (1205-9099) and catalogue numbers of the bilingual paper edition have been incorrectly printed in the PDF edition.

Vol. 9, No. 4, February 2008. 8p. (370 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ic/C12-18-9-4E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. C12-18/9-4E-PDF

JUSTICE CANADA

Table of public statutes and responsible ministers. Three times a year. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1704-6998

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch , Publishing and Depository Services , Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1.

URL: http://lois.justice.gc.ca/en/publaw/index.html

Vol. 14, Issue 2007-3, updated to December 31, 2007. English text, 423p.

$59.95 per copy. Available by standing order.

●●* ***Cat. No. J12-1/2007-3***

Do your career justice: Legal Excellence Program. Ottawa, 2007. English text, 12p. Photographs. 14cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Justice Canada, Communications Branch, 284 Wellington Street, Ottawa K1A 0H8. Tel: (613) 957-4222 or TDD/TTY: (613) 992-4556; Fax: (613) 954-0811 ; E-mail: webadmin@justice.gc.ca; URL: http://canada.justice.gc.ca/en/contact.html.

Free.

9□ISBN 978-0-662-05388-0 ●† ***Cat. No. J2-195/1-2007***

Direction générale de la politique de la petite entreprise

Bulletin trimestriel sur la petite entreprise. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1205-9099 (54290B)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés , Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1.

URL: http://strategis.ic.gc.ca/epic/internet/insbrp-rppe.nsf/fr/rd00044f.html

Vol. 9, n° 4, février 2008. Texte français, 8p. Tableaux.

Gratuit.

●●* ***N° de cat. C12-18/9-4***

Bulletin trimestriel sur la petite entreprise. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1493-6658 Électronique.

L'ISSN (1205-9099) et les n°s de catalogue de l'édition bilingue papier ont été incorrectement imprimés dans l'édition PDF.

Vol. 9, n° 4, février 2008. 8p. (379 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/ic/C12-18-9-4F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. C12-18/9-4F-PDF

JUSTICE CANADA

Tableau des lois d'intérêt public et des ministres responsables. Trois fois par année. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1704-6998

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés , Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1.

URL: http://lois.justice.gc.ca/fr/publois/index.html

Vol. 14, n° 2007-3, à jour au 31 décembre 2007. Texte français, 457p.

59,95 $ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

●●* ***N° de cat. J12-1/2007-3***

Rendez justice à votre carrière: le Programme d'excellence pour les avocats. Ottawa, 2007. Texte français, 12p. Photographies. 14cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Justice Canada, Communications et Services exécutifs, Division des affaires publiques, 284, rue Wellington, Ottawa K1A 0H8. Téléphone: (613) 957-4222; ATME : (613) 992-4556; Télécopieur: (613) 954-0811; URL: http://canada.justice.gc.ca/fr/dept/pub/contact.html.

Gratuit.

9□ISBN 978-0-662-05388-0 ●† ***N° de cat. J2-195/1-2007***

NATIONAL ENERGY BOARD

Electricity exports and imports. Monthly. Calgary. ISSN 1702-4013 Electronic.

Monthly statistics for June 2006. 27p. (151 KB). Graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NE12-6-2006-6E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NE12-6/2006-6E-PDF

Electricity exports and imports. Monthly. Calgary. 28cm. Processed. ISSN 1704-0914

Order Information for Non-depositories: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: (403) 299-3562 or 1-800-899-1265 ; Fax: (403) 292-5576; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_e.htm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/clf-nsi/rmrgynfmtn/sttstc/lctrctyxprtmprt/lctrctyxprtmprt-eng.html

Monthly statistics for December 2007. In various pagings. Graph, tables.

Free.

●●† ***Cat. No. NE12-6/2007-12E***

Monthly statistics for December 2007. 33p. (152 KB). Graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008//neb-one/NE12-6-2007-12E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NE12-6/2007-12E-PDF

OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

Exportations et importations d'électricité. Mensuel. Calgary. ISSN 1702-4021 Électronique.

Statistiques mensuelles pour juin 2006. 26p. (145 Ko). Graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/NE12-6-2006-6F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NE12-6/2006-6F-PDF

Exportations et importations d'électricité. Mensuel. Calgary. 28cm. Polycopié. ISSN 1704-0906

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, Septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: (403) 299-3562 ou 1-800-899-1265 ; Télécopieur: (403) 292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_f.htm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/clf-nsi/rmrgynfmtn/sttstc/lctrctyxprtmprt/lctrctyxprtmprt-fra.html

Statistiques mensuelles pour décembre 2007. En pagination multiple. Graphique, tableaux.

Gratuit.

●●† ***N° de cat. NE12-6/2007-12F***

Statistiques mensuelles pour décembre 2007. 32p. (156 Ko). Graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/neb-one/NE12-6-2007-12F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NE12-6/2007-12F-PDF

NATURAL RESOURCES CANADA

Canadian Forest Service

Information report. M-X series. Irregular. Issued by the Atlantic Forestry Centre, Maritimes Region. Fredericton. (Résumé en français). Electronic.

ISSN (1195-3799) of the print edition has been copied in the PDF edition.

M-X-221E.**–Analysis of the Newfoundland Forest Service permanent sample plot dead wood transect dataset,** by M.T. Moroni and D.D. Harris. 2007. 13p. (5562 KB). Fig., photographs, references. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/nrcan/Fo103-2-221E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47320-6 ***Cat. No. Fo103-2/221E-PDF***

RESSOURCES NATURELLES CANADA

Service canadien des forêts

Rapport d'information. Série M-X. Irrégulier. Publié par Centre de foresterie de l'Atlantique, Région des Maritimes. Fredericton. (Abstract in English). Électronique.

L'ISSN (1195-3802) de l'édition imprimée est copié dans l'édition PDF.

M-X-221F.**–Analyse de la base de données sur les transects du bois mort des placettes d'échantillonnage permanentes du Newfoundland Forest Service,** par M.T. Moroni et D.D. Harris. 2007. (5581). Bibliographie, figure, photographies. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/nrcan/Fo103-2-221F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07668-1 ***N° de cat. Fo103-2/221F-PDF***

M-X-222E.—**Public views on forest management in New Brunswick:** report from a provincial survey, by S. Nadeau ... [et al.] Fredericton, 2008. 77p. (2174 KB). Figs. (some coloured), graphs, map, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/nrcan/Fo103-2-222E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47641-2 ***Cat. No. Fo103-2/222E-PDF***

Minerals and Metals Sector

Nonferrous metals outlook, December 2007. Ottawa, c2008. 41p. (1280 KB). Figs., graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/nrcan/M31-1-2007E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48003-7 ***Cat. No. M31-1/2007E-PDF***

OFFICE OF THE SECRETARY TO THE GOVERNOR GENERAL

Travel journal - the Governor General of Canada's visit to Africa: Algeria, Mali, Ghana, South Africa, Morocco, November 18 to December 11, 2006. Ottawa, January 2007. English text, 31p. Photographs. 28cm. Softcover. Bilingual.

Cover Title: **Her Excellence the Right Honourable Michaëlle Jean, Governor General of Canada, travel journal : state visits to Africa, November 18 to December 11, 2006 : Algeria, Mali, Ghana, South Africa, Morocco.**

Order Information for Non-depositories: The Chancellery of Honours, Office of the Secretary to the Governor General, 1 Sussex Drive , Ottawa K1A 0A1. Tel: 1-800-465-6890; Fax: (613) 998-1664; E-mail: info@gg.ca; URL: http://www.gg.ca/contactus/index_e.asp.

Free.

ISBN 978-0-662-49802-5 ◆ † ***Cat. No. SO2-18/2007***

PUBLIC HEALTH AGENCY OF CANADA

CCDR - Canada communicable disease report. Supplement. Irregular. Ottawa. Electronic.

ISSN (1188-4169) for the bilingual paper edition has been incorrectly copied in the PDF edition in English.

Issues have distinct titles.

Vol. 34S2, March 2008. 64p. (316 KB). Tables.

Title of this issue: **Final report to outcomes from the National Consensus Conference for Vaccine-Preventable Diseases in Canada, June 12-24, 2005 - Québec city, Quebec.**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/phac-aspc/HP3-3-34S2E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. HP3-3/34S2E-PDF

M-X-222F.—**Opinions du public sur la gestion des forêts au Nouveau-Brunswick:** rapport de l'enquête provinciale, par S. Nadeau ...[et al.] Fredericton, 2008. 78p. (2198 Ko). Carte, figures (certaines en couleur), graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/nrcan/Fo103-2-222F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07969-9 ***N° de cat. Fo103-2/222F-PDF***

Secteur des minéraux et des métaux

Perspectives concernant les métaux non ferreux, décembre 2007. Ottawa, c2008. 47p. (1282 Ko). Figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/nrcan/M31-1-2007F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08302-3 ***N° de cat. M31-1/2007F-PDF***

BUREAU DU SECRÉTAIRE DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL

Carnet de voyage de la visite de la gouverneure générale en Afrique: Algérie, Mali, Ghana, Afrique du Sud, Maroc, du 18 novembre au 11 décembre 2006. Ottawa, Janvier 2007. Texte français, 31p. Photographies. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Titre de la couverture: **Son Excellence la très honorable Michaëlle Jean, gouverneure générale du Canada, carnet de voyage : visites d'état en Afrique, du 18 novembre au 11 décembre 2006 : Algérie, Mali, Ghana, Afrique du Sud, Maroc.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: La Chancellerie des distinctions honorifiques, Bureau du Secrétaire du Gouverneur général, 1, promenade Sussex, Ottawa K1A 0A1. Téléphone: 1-800-465-6890; Télécopieur: (613) 998-1664; Courriel: info@gg.ca; URL: http://www.gg.ca/contactus/index_f.asp.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-49802-5 ◆ † ***N° de cat. SO2-18/2007***

AGENCE DE SANTÉ PUBLIQUE DU CANADA

RMTC - Relevé des maladies transmissibles au Canada. Supplément. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

ISSN (1188-4169) pour l'édition imprimée bilingue a été incorrectement copié dans l'édition PDF en français.

Le titre des numéros varie.

Vol. 34S2, mars 2008. 72p. (361 Ko). Tableaux.

Titre de ce numéro: **Rapport final sur les résultats de la Conférence nationale de concertation sur les maladies évitables par la vaccination au Canada, du 12 au 14 juin 2005, Québec (Québec).**

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/phac-aspc/HP3-3-34S2F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. HP3-3/34S2F-PDF

GIS for public health practice. Ottawa, [2007]. 1 folded sheet ([5p.]). Coloured figs., coloured map. 22cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Health Canada Publications Centre, 0900C2 Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (Canada only) or (613) 954-5995 or (613) 957-2991 (Public Inquiries); Fax: (613) 941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_e.html.

URL: www.phac-aspc.gc.ca/php-psp/gis_e.html
Free.

10□**ISBN 978-0-662-47302-2** ●† ***Cat. No. HP5-48/2007E***

Responding to stressful events: helping teens cope. Ottawa, c2008. English text, 9p. 22cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Health Canada Publications Centre, 0900C2 Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (Canada only) or (613) 954-5995 or (613) 957-2991 (Public Inquiries); Fax: (613) 941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_e.html.

Free.

12□**ISBN 978-0-662-05456-6** ●† ***Cat. No. HP5-53/1-2008***

Responding to stressful events: helping teens cope. Ottawa, [2008]. 10p. (76 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/phac-aspc/HP5-53-1-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. HP5-53/1-2008E-PDF

Responding to stressful events: helping children cope. Ottawa, c2008. English text, 9p. 22cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Health Canada Publications Centre, 0900C2 Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (Canada only) or (613) 954-5995 or (613) 957-2991 (Public Inquiries); Fax: (613) 941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_e.html.

Free.

13□**ISBN 978-0-662-05457-3** ●† ***Cat. No. HP5-53/2-2008***

Responding to stressful events: helping children cope. Ottawa, [2008]. 10p. (75 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/phac-aspc/HP5-53-2-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. HP5-53/2-2008E-PDF

Responding to stressful events: self-care for caregivers. Ottawa, c2008. English text, 6p. 22cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Health Canada Publications Centre, 0900C2 Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (Canada only) or (613) 954-5995 or (613) 957-2991 (Public Inquiries); Fax: (613) 941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_e.html.

Free.

14□**ISBN 978-0-662-05458-0** ●† ***Cat. No. HP5-53/3-2008***

SIG destinés à la pratique de la santé publique. Ottawa, [2007]. 1 feuille pliée ([5p.]). Carte en couleur, figures en couleur. 22cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Centre de distribution de Santé Canada, 0900C2 Édifice Brooke Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (Canada seulement) ou (613) 954-5995 ou (613) 957-2991 (Renseignements publics); Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_f.html.

URL: www.phac-aspc.gc.ca/php-psp/gis_f.html
Gratuit.

11□**ISBN 978-0-662-07650-6** ●† ***N° de cat. HP5-48/2007F***

Faire face aux événements stressants: comment aider les adolescents. Ottawa, c2008. Texte français, 10p. 22cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Centre de distribution de Santé Canada, 0900C2 Édifice Brooke Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (Canada seulement) ou (613) 954-5995 ou (613) 957-2991 (Renseignements publics); Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_f.html.

Gratuit.

12□**ISBN 978-0-662-05456-6** ●† ***N° de cat. HP5-53/1-2008***

Faire face aux événements stressants: comment aider les adolescents. Ottawa, [2008]. 13p. (89 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/phac-aspc/HP5-53-1-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. HP5-53/1-2008F-PDF

Faire face aux événements stressants: comment aider les enfants. Ottawa, c2008. Texte français, 10p. 22cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Centre de distribution de Santé Canada, 0900C2 Édifice Brooke Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (Canada seulement) ou (613) 954-5995 ou (613) 957-2991 (Renseignements publics); Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_f.html.

Gratuit.

13□**ISBN 978-0-662-05457-3** ●† ***N° de cat. HP5-53/2-2008***

Faire face aux événements stressants: comment aider les enfants. Ottawa, [2008]. 12p. (86 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/phac-aspc/HP5-53-2-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. HP5-53/2-2008F-PDF

Faire face aux événements stressants: comment prendre soin de soi comme intervenant. Ottawa, c2008. Texte français, 6p. 22cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Centre de distribution de Santé Canada, 0900C2 Édifice Brooke Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (Canada seulement) ou (613) 954-5995 ou (613) 957-2991 (Renseignements publics); Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_f.html.

Gratuit.

14□**ISBN 978-0-662-05458-0** ●† ***N° de cat. HP5-53/3-2008***

Responding to stressful events: self-care for caregivers. Ottawa, c2008. 7p. (70 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/phac-aspc/HP5-53-3-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. HP5-53/3-2008E-PDF

Centre for Chronic Disease Prevention and Control

Chronic Disease Infobase: an interactive tool to help your map Canadian health indicators. Ottawa, [2007]. 1 folded sheet (English text, [3]p.). Coloured illus. 9cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Health Canada Publications Centre, 0900C2 Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (Canada only) or (613) 954-5995 or (613) 957-2991 (Public Inquiries); Fax: (613) 941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_e.html.

Free.

15□ISBN 978-0-662-05132-9 ●† ***Cat. No. HP35-7/2007***

National Microbiology Laboratory

Laboratory surveillance data forenteric pathogens in Canada - annual summary 2006. Winnipeg, c2007. 116p. (2954 KB). Coloured figs., graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/phac-aspc/HP57-1-2006E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-46900-1 ***Cat. No. HP57-1/2006E-PDF***

PUBLIC SAFETY CANADA

Research summary. Bimonthly. Ottawa. 28cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Safety Canada, 269 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0P8. Tel: (613) 991-3301 (General enquiries); TTY: 1-866-865-5667; Fax: (613) 993-6116; E-mail: communications@ps.gc.ca; URL: http://publicsafety.gc.ca/abt/contact-en.asp.

URL: http://www.psepc.gc.ca/res/cor/sum/cprsindex_1-en.asp

Vol. 13, No. 2, March 2008. English text, 2p.

Title of this issue: **Advances in offender risk assessment.**

Free.

●●† ***Cat. No. JS83-4/13-2***

Faire face aux événements stressants: comment prendre soin de soi comme intervenant. Ottawa, c2008. 8p. (79 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/phac-aspc/HP5-53-3-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. HP5-53/3-2008F-PDF

Centre de prévention et de contrôle des maladies chroniques

L'Infobase maladies chroniques: outil interactif conçu pour vous aider à cartographier les indicateurs canadiens de la santé. Ottawa, [2007]. 1 feuille pliée (texte français, [3]p.). Ill. en couleur. 9cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Centre de distribution de Santé Canada, 0900C2 Édifice Brooke Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (Canada seulement) ou (613) 954-5995 ou (613) 957-2991 (Renseignements publics); Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_f.html.

Gratuit.

15□ISBN 978-0-662-05132-9 ●† ***N° de cat. HP35-7/2007***

Laboratoire national de microbiologie

Données de surveillance en laboratoire des entéropathogènes au Canada -sommaire annuel 2006. Winnipeg, c2007. 135p. (2669 Ko). Figures en couleur, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/phac-aspc/HP57-1-2006F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07275-1 ***N° de cat. HP57-1/2006F-PDF***

SÉCURITÉ PUBLIQUE CANADA

Recherche en bref. Bimestriel. Ottawa. 28cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Sécurité publique Canada, 269 avenue Laurier Ouest, Ottawa K1A 0P8. Téléphone: (613) 991-3301 (pour le public); ATS: 1-866-865-5667 ; Télécopieur: (613) 993-6116 ; Courriel: communications@sp.gc.ca; URL: http://publicsafety.gc.ca/abt/contact-fr.asp.

URL: http://www.psepc.gc.ca/res/cor/sum/cprsindex_1-fr.asp

Vol. 13, n° 2, mars 2008. Texte français, 2p.

Titre de ce numéro: **Percées dans l'évaluation du risque chez les délinquants.**

Gratuit.

●●† ***N° de cat. JS83-4/13-2***

Information guide to assist victims: federal corrections and conditional release. 5th ed.. Ottawa, ©2008. English text, 23p. 28cm. Softcover. Bilingual.

The catalogue number (PS4-56/2008) and ISBN (978-0-662-05370-5) of another publication have been printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Public Safety Canada, 269 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0P8. Tel: (613) 991-3301 (General enquiries); TTY: 1-866-865-5667; Fax: (613) 993-6116; E-mail: communications@ps.gc.ca; URL: http://publicsafety.gc.ca/abt/contact-en.asp.

Free.

16□ISBN 978-0-662-05368-2 ●† *Cat. No. PS4-41/2008*

National Office for Victims: working with victims of federal offenders. Ottawa, ©2008. 1 folded sheet (English text, [5]p.). 21cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Safety Canada, 269 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0P8. Tel: (613) 991-3301 (General enquiries); TTY: 1-866-865-5667; Fax: (613) 993-6116; E-mail: communications@ps.gc.ca; URL: http://publicsafety.gc.ca/abt/contact-en.asp.

Free.

17□ISBN 978-0-662-05370-5 ●† *Cat. No. PS4-56/2008*

Guide d'information pour les victimes: le système correctionnel fédéral et la mise en liberté sous condition. 5e éd.. Ottawa, ©2008. Texte français, 27p. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Le n° de catalogue (PS4-56/2008) et l'ISBN (978-0-662-05370-5) d'une autre publication ont été imprimés dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Sécurité publique Canada, 269 avenue Laurier Ouest, Ottawa K1A 0P8. Téléphone: (613) 991-3301 (pour le public); ATS: 1-866-865-5667 ; Télécopieur: (613) 993-6116 ; Courriel: communications@sp.gc.ca; URL: http://publicsafety.gc.ca/abt/contact-fr.asp.

Gratuit.

16□ISBN 978-0-662-05368-2 ●† *N° de cat. PS4-41/2008*

Bureau national pour les victimes d'actes criminels: travailler avec les victimes des délinquants sous responsabilité fédérale. Ottawa, ©2008. 1 feuille pliée (Texte français, [5]p.). 21cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Sécurité publique Canada, 269 avenue Laurier Ouest, Ottawa K1A 0P8. Téléphone: (613) 991-3301 (pour le public); ATS: 1-866-865-5667 ; Télécopieur: (613) 993-6116 ; Courriel: communications@sp.gc.ca; URL: http://publicsafety.gc.ca/abt/contact-fr.asp.

Gratuit.

17□ISBN 978-0-662-05370-5 ●† *N° de cat. PS4-56/2008*

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

Depository Services Program

Weekly checklist of Canadian government publications. Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch , Publishing and Depository Services , Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1.

URL: http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain

2008 No. 10, March 7, 2008. 30p.

$1.25 per copy. $60.00 per year.

●●* *Cat. No. P107-1/2008-10*

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

Programme des services de dépôt

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés , Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1.

URL: http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain

2008 n° 10, le 7 mars 2008. 30p.

1,25 $ l'exemplaire. 60,00 $ par année.

●●* *N° de cat. P107-1/2008-10*

QUEEN'S PRINTER

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch , Publishing and Depository Services , Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1.

URL: http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html

Vol. 142, No. 9, Saturday, March 1, 2008. p. 469-548. Index.

$2.95 per copy.

●●* ***Cat. No. SP2-1/142-9***

Vol. 142, No. 10, Saturday, March 8, 2008. p. 549-608. Index.

$2.95 per copy.

●●* ***Cat. No. SP2-1/142-10***

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6076 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 142, No. 9, Saturday, March 1, 2008. 82p. (909 KB). Index.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/canadagazette/SP2-1-142-9.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/142-9-PDF

Vol. 142, No. 10, Saturday, March 8, 2008. 62p. (672 KB). Index.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/canadagazette/SP2-1-142-10.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/142-10-PDF

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

Official regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch , Publishing and Depository Services , Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1.

URL: http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html

Vol. 142, No. 5, Wednesday, March 5, 2008. p. 346-394, ivp.

$3.50 per copy. $67.50 per year.

●●* ***Cat. No. SP2-2/142-5***

IMPRIMEUR DE LA REINE

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés , Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1.

URL: http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html

Vol. 142, n° 9, le samedi 1er mars 2008. p. 469-548. Index.

2,95 $ l'exemplaire.

●●* ***N° de cat. SP2-1/142-9***

Vol. 142, n° 10, le samedi 10 mars 2008. p. 549-608. Index.

2,95 $ l'exemplaire.

●●* ***N° de cat. SP2-1/142-10***

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6076 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 142, n° 9, le samedi 1er mars 2008. 82p. (909 Ko). Index.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/canadagazette/SP2-1-142-9.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/142-9-PDF

Vol. 142, n° 10, le samedi 8 mars 2008. 62p. (672 Ko). Index.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/canadagazette/SP2-1-142-10.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/142-10-PDF

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires. Bimensuel. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4206

Règlements officiels.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés , Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1.

URL: http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html

Vol. 142, n° 5, le mercredi 5 mars 2008. p. 346-394, ivp.

3,50 $ l'exemplaire. 67,50 $ par année.

●●* ***N° de cat. SP2-2/142-5***

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6122 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 142, No. 5, Wednesday, March 5, 2008. 55p. (632 KB). Index.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/canadagazette/SP2-2-142-5.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-2/142-5-PDF

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires. Bimensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6122 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 142, n° 5, le mercredi 5 mars 2008. 55p. (632 Ko). Index.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/canadagazette/SP2-2-142-5.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-2/142-5-PDF

ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE

Gazette. Four times a year. Published by Public Affairs and Communications Services Directorate. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1196-6513

Issued free of charge on a limited basis to accredited police forces and agencies within the criminal justice system. Personal subscriptions are not available.

Order Information for Non-depositories: Royal Canadian Mounted Police, Editor -- RCMP Gazette, L.H. Nicholson Building, Rm A200, 1200 Vanier Parkway, Ottawa K1A 0R2. Tel: (613) 998-6307 (Editor -- RCMP Gazette); Fax: (613) 993-3098 (subscription and address change); E-mail: gazette@rcmp-grc.gc.ca.

URL: http://www.rcmp.ca/gazette/index_e.htm

Vol. 70, No. 1, 2008. English text, 38p. Photographs, references.

Free.

●●† ***Cat. No. JS62-126/70-1***

GENDARMERIE ROYALE DU CANADA

La gazette. Quatre fois par année. Publiée par la Direction des relations publiques et des services de communication. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1196-6513

Distribuée gratuitement mais en nombre restreint aux services de police et aux organismes d'exécution de la loi. [...] On ne peut pas s'y abonner à titre personnel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Gendarmerie royale du Canada, La rédactrice en chef -- La gazette de la GRC, Immeuble L.H. Nicholson, pièce A200, 1200, promenade Vanier, Ottawa K1A 0R2. Téléphone: (613) 998-6307 (la rédactrice en chef -- La gazette de la GRC); Télécopieur: (613) 993-3098 (abonnement et changement d'adresse); Courriel: gazette@rcmp-grc.gc.ca.

URL: http://www.rcmp.ca/gazette/index_f.htm

Vol. 70, n° 1, 2008. Texte français, 38p. Photographies, références.

Gratuit.

●●† ***N° de cat. JS62-126/70-1***

TRANSPORT CANADA

Civil Aviation

Evaluating crew resource management video. Ottawa, ©2007. 1 disc. (TP 146991E (05/2007)) DVD.

"DVD of five in flight scenarios and two de-briefs.".

Order Information for Non-depositories: Transport Canada, Multimedia Publishing Services (AARA-MPS), Order Desk, Tel: 1-888-830-4911 (North America only) or (613) 991-4071 ; Fax: (613) 991-1653; E-mail: MPS@tc.gc.ca ; URL: http://shop.tc.gc.ca.

Free.

ISBN 978-0-662-46065-7 ◆† ***Cat. No. T22-140/2007E-DVD***

TRANSPORTS CANADA

Aviation civile

Vidéo d'évaluation de la gestion des ressources d'équipage. Ottawa, ©2007. 1 disque. (TP 14691F (05/2007)) DVD.

«DVD de cinq scénarios de vols et deux briefings après vols.».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Transports Canada, Services de publications multimédia (AARA-MPS), Bureau de commande, Téléphone: 1-888-830-4911 (Amérique du Nord seulement) ou (613) 991-4071 ; Télécopieur: (613) 991-1653; Courriel: MPS@tc.gc.ca ; URL: http://magasiner.tc.gc.ca.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-09386-2 ◆† ***N° de cat. T22-140/2007F-DVD***

Marine Safety

Port State Control annual report 2006. Ottawa, [2007], c1992. English text, 12p. Graphs, photographs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual. (TP 13595 (09/2007))

"Please direct comments and questions about this publication to: Transport Canada, Marine Safety, Operations and Environmental Programs (AMSE), 330 Sparks Street, Tower C, Place de Ville, Ottawa ON K1A 0N8. Telephone: 613-991-7603. Fax: 613-993-8196. E-mail: alemaor@tc.gc.ca"--Verso of cover.

Order Information for Non-depositories: Transport Canada, Marine Safety, Mailstop: AMS 330 Sparks Street, Ottawa K1A 0N5 . Tel: (613) 991-3135 or 1-888-675-6863 ; Fax: (613) 990-6191 ; E-mail: MarineSafety@tc.gc.ca ; URL: http://www.tc.gc.ca/marinesafety/Contact-Us/contact.htm.

Free.

18□ISBN 978-0-662-05054-4 ●† ***Cat. No. T34-23/2006***

Sécurité maritime

Contrôle des navires par l'État du port - rapport annuel 2006. Ottawa, [2007], c1992. Texte français, 12p. Graphiques, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue. (TP 13595 (09/2007))

«Veuillez acheminer vos commentaires ou vos questions à: Transports Canada, Sécurité maritime - Exploitation et programmes environnementaux (AMSE), 330 rue Sparks, Tour C, Place de Ville, Ottawa (Ontario) K1A 0N8. Téléphone: 613-991-7603. Fax: 613-993-8196. Courriel: alemaor@tc.gc.ca»--Verso de la couverture.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Transports Canada, Sécurité maritime, Symbole d'acheminement : AMS, 330, rue Sparks, Ottawa K1A ON5 . Téléphone: (613) 991-3135 ou 1-888-675-6863 ; Télécopieur: (613) 990-6191 ; Courriel: SécuriteMaritime@tc.gc.ca; URL: http://www.tc.gc.ca/SecuriteMaritime/Contactez-nous/contact.htm.

Gratuit.

18□ISBN 978-0-662-05054-4 ●† ***N° de cat. T34-23/2006***

STATISTICS CANADA

Industrial water use. Biennial. Ottawa. ISSN 1916-1514 Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/16-401-X/16-401-XIE.html

2005.–**Industrial water use.** Ottawa, [release date: March 2008]. 75p. (785 KB). Figs. (some coloured), maps, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/16-401-X/16-401-XIE2008001.pdf
Free. (internet).

Cat. No. CS16-401/2005E-PDF

STATISTIQUE CANADA

Utilisation industrielle de l'eau. Biennal. Ottawa. ISSN 1916-1522 Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/16-401-X/16-401-XIF.html

2005.–**Utilisation industrielle de l'eau.** Ottawa, [release date: March 2008]. 79p. (782 Ko). Carte, figures (certaines en couleur), tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/16-401-X/16-401-XIF2008001.pdf
Gratuit. (Internet.

N° de cat. CS16-401/2008F-PDF

Occasionals

Analytical Studies Branch research paper series. Irregular. Ottawa. ISSN 1205-9153 Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11F0019MIE/11F0019MIE.html

No. 306.–**Income security and stability during retirement in Canada,** by Sébastien LaRochelle-Côté, John Myles and Garnett Picot. March 2008. 59p. (481 KB). Figs. (some coloured), references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/11F0019M/11F0019MIE2008306.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48209-3 ***Cat. No. CS11-0019/306E-PDF***

Hors série

Documents de recherche - Direction des études analytiques. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1205-9161 Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/11F0019MIF/11F0019MIF.html

N° 306.–**Sécurité et stabilité du revenu à la retraite au Canada,** par Sébastien LaRochelle-Côté, John Myles et Garnett Picot. Mars 2008. 62p. (393 Ko). Figures (certaines en couleur), références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/11F0019M/11F0019MIF2008306.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08493-8 ***N° de cat. CS11-0019/306F-PDF***

The Canadian productivity review. Irregular. Ottawa. ISSN 1710-5269 Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/15-206-XIE/15-206-XIE.html

No. 16.–**Infrastructure capital:** What is it? Where is it? How much of it is there? by John R. Baldwin and Jay Dixon. Ottawa, March 2008. 108p. (631 KB). Figs. (some coloured), graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/15-206-X/15-206-XIE2008016.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47645-0 ***Cat. No. CS15-206/16-2008E-PDF***

Periodic Releases

Canadian economic observer. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1705-0189 Electronic.

Includes the monthly Statistical summary.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-e.html

Vol. 21, No. 3, March 2008. 119p. (2325 KB). Graphs, index, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/11-010-X/11-010-XIB2008003.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS11-010/21-3-PDF

The supply and disposition of refined petroleum products in Canada. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1715-1481 Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-004-XIB/45-004-XIB-e.html

Vol. 62, No. 11, November 2007. 90p. (597 KB). Coloured figs., graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/45-004-X/45-004-XIE2007011.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS45-004/62-11E-PDF

Canadian international merchandise trade. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-e.html

Vol. 62, No. 1, January 2008. 48p. (317 KB). Figs. (some coloured), graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/65-001-X/65-001-XIB2008001.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS65-001/62-1-PDF

La revue canadienne de productivité. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1710-5277 Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/15-206-XIF/15-206-XIF.html

N° 16.–**Le capital infrastructurel:** sa nature, sa répartition et son importance, par John R. Baldwin et Jay Dixon. Ottawa, Mars 2008. 116p. (691 Ko). Figures (certaines en couleur), graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/15-206-X/15-206-XIF2008016.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07973-6 ***N° de cat. CS15-206/16-2008F-PDF***

Bulletins

L'observateur économique canadien. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1705-0189 Électronique.

Y compris le mensuel Aperçu statistique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-f.html

Vol. 21, n° 3, mars 2008. 119p. Graphiques, index, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/11-010-X/11-010-XIB2008003.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS11-010/21-3-PDF

Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers raffinés au Canada. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1715-149X Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-004-XIB/45-004-XIB-f.html

Vol. 62, n° 11, novembre 2007. 90p. (651 Ko). Figures (certaines en couleur), graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/45-004-X/45-004-XIF2007011.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS45-004/62-11F-PDF

Le commerce international de marchandises du Canada. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-f.html

Vol. 62, n° 1, janvier 2008. 48p. (317 Ko). Figures (certaines en couleur), graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/65-001-X/65-001-XIB2008001.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS65-001/62-1-PDF

Juristat. Irregular. Issued by the Canadian Centre for Justice Statistics. Ottawa. ISSN 0715-271X

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/85-002-XIE/85-002-XIE.html

Vol. 28, No. 2.–**Firearms and violent crime,** by Mia Dauvergne and Leonardo De Socio. February 2008. 14p. Bibliography, graphs, tables. 28cm. Loose-leaf.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch , Publishing and Depository Services , Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1.

$11.00 per copy.

●●† ***Cat. No. CS85-002/28-2E***

Juristat. Irrégulier. Publié par le Centre canadien de la statistique juridique. Ottawa. ISSN 1209-6385

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/85-002-XIF/85-002-XIF.html

Vol. 28, n° 2.–**Les armes à feu et les crimes avec violence,** par Mia Dauvergne et Leonardo De Socio. Février 2008. 15p. Bibliographie, graphiques, tableaux. 28cm. Feuilles mobiles.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés , Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1.

11,00 $ l'exemplaire.

●●† ***N° de cat. CS85-002/28-2F***

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)

BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. – LISTE Nº

08-11

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS – VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 ☐	26 ☐	51 ☐	76 ☐	101 ☐	126 ☐	151 ☐
2 ☐	27 ☐	52 ☐	77 ☐	102 ☐	127 ☐	152 ☐
3 ☐	28 ☐	53 ☐	78 ☐	103 ☐	128 ☐	153 ☐
4 ☐	29 ☐	54 ☐	79 ☐	104 ☐	129 ☐	154 ☐
5 ☐	30 ☐	55 ☐	80 ☐	105 ☐	130 ☐	155 ☐
6 ☐	31 ☐	56 ☐	81 ☐	106 ☐	131 ☐	156 ☐
7 ☐	32 ☐	57 ☐	82 ☐	107 ☐	132 ☐	157 ☐
8 ☐	33 ☐	58 ☐	83 ☐	108 ☐	133 ☐	158 ☐
9 ☐	34 ☐	59 ☐	84 ☐	109 ☐	134 ☐	159 ☐
10 ☐	35 ☐	60 ☐	85 ☐	110 ☐	135 ☐	160 ☐
11 ☐	36 ☐	61 ☐	86 ☐	111 ☐	136 ☐	161 ☐
12 ☐	37 ☐	62 ☐	87 ☐	112 ☐	137 ☐	162 ☐
13 ☐	38 ☐	63 ☐	88 ☐	113 ☐	138 ☐	163 ☐
14 ☐	39 ☐	64 ☐	89 ☐	114 ☐	139 ☐	164 ☐
15 ☐	40 ☐	65 ☐	90 ☐	115 ☐	140 ☐	165 ☐
16 ☐	41 ☐	66 ☐	91 ☐	116 ☐	141 ☐	166 ☐
17 ☐	42 ☐	67 ☐	92 ☐	117 ☐	142 ☐	167 ☐
18 ☐	43 ☐	68 ☐	93 ☐	118 ☐	143 ☐	168 ☐
19 ☐	44 ☐	69 ☐	94 ☐	119 ☐	144 ☐	169 ☐
20 ☐	45 ☐	70 ☐	95 ☐	120 ☐	145 ☐	170 ☐
21 ☐	46 ☐	71 ☐	96 ☐	121 ☐	146 ☐	171 ☐
22 ☐	47 ☐	72 ☐	97 ☐	122 ☐	147 ☐	172 ☐
23 ☐	48 ☐	73 ☐	98 ☐	123 ☐	148 ☐	173 ☐
24 ☐	49 ☐	74 ☐	99 ☐	124 ☐	149 ☐	174 ☐
25 ☐	50 ☐	75 ☐	100 ☐	125 ☐	150 ☐	175 ☐

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

PLEASE TEAR OFF AND RETURN – VEUILLEZ DÉTACHER ET RETOURNER

08-11

CANADA POSTES
POST CANADA
Postage paid Port payé
Lettermail Poste-lettres
1782711
OTTAWA

If undelivered, return COVER ONLY to:
Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 5th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 5e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5